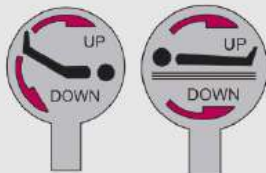
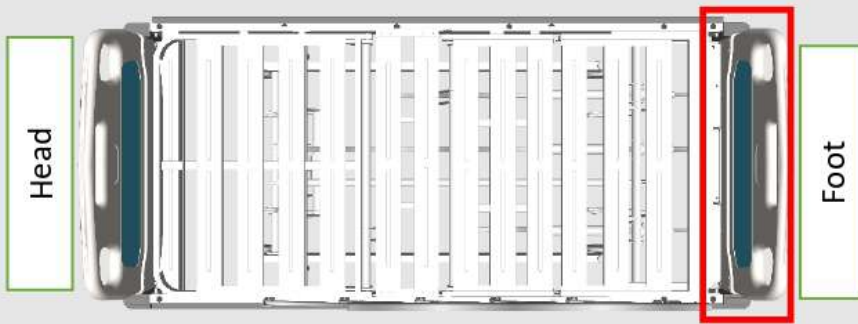


# Warning Label and Sign



CRANK LABEL

**PERHATIAN !**  
**PENGOPERASIAN HANDLE CRANK**

- Sebelum memutar handle crank, harap perhatikan :  
Tangan , Anak-anak, Hewan peliharaan, alat-alat dan bahan lain
- Before turning the crank handle please watch :  
hands, children, pets, other people or materials
- Setelah memutar Handle, pasang kembali pada posisi terkunci untuk menghindari jatuh tiba-tiba
- After turning the crank handle, put it back on locked position in order to avoid sudden falling down
- Untuk menghindari terkena kaki, pasang Handle Crank pada posisi awal (terkunci). Jika terkena, maka Bed akan jatuh  
In order to avoid leg hit, put the crank handle back on first position (locked). If it is not, the bed might fall down

Caution Handle operation

**Chitose<sup>®</sup> bed**

KEMENKES RI AKD: \_\_\_\_\_

IZIN EDAR KEMENKES

**PERHATIAN !**

- Jangan menempatkan tangan dibawah tempat tidur.  
Do not place your hand under the bed
- Tempat tidur hanya digunakan untuk satu orang.  
Capacity for one person only

CAUTION LABEL

Lot No :

Type :

PT. Chitose Internasional Tbk  
 Jln. Industri III No.5 Utama Cimahi  
 40533, Jawa Barat Indonesia

Showroom - Marketing Office  
 Distributor Center Jln. H.M.S.  
 Mintaredja Baros Cimahi 40521,  
 Indonesia Ph. +62 22 206 4777

Manufactured by Chitose

3

245 Kg

175 Kg

4

5

MANUFACTURE LABEL AND LOT NUMBER

- 1 Lot Number and Product Type
- 2 Manufacture Information
- 3 Safe Workload Sign and Maksimum Weight Sign
- 4 Use Appropriate mattress Sign  
See Manual Instruction Sign
- 5 Applied Part Sign  
Do not Dispose as Household Waste Sign  
Indoor Using Only Sign

# Warning Label and Sign



**SAFETY NOTICE**  
PERINGATAN KESELAMATAN

---

- Jangan menggunakan tempat tidur ketika dalam kondisi rusak.  
*Do not use the bed if improper condition is found.*
- Pada saat memutar pegangan engkol, harap perhatikan bagian tangan, kaki atau anggota tubuh dan pasien tidak berada dibawah tempat tidur dan di tengah-tengah rel samping.  
*When turning the crank handle, please pay attention that the hands, the legs or the body of the patient must not be under the bed, and under or in the middle of the rails.*
- Ketika memutar pegangan engkol ke atas dan ke bawah, hanya memperbolehkan satu pasien berada di atas tempat tidur.  
*When turning the crank handle up or down, only one person allow to be on the bed.*
- Ketika pasien tertidur, rel samping harus dalam keadaan terpasang berdiri untuk menghindari pasien terjatuh dari tempat tidur.  
*When the patient is sleeping, the side rails must be put on in order to avoid falling down.*
- Setelah memutar pegangan engkol, pegangan engkol harus ditempatkan pada posisi semula (terkunci) dan melipat kedalam.  
*After turning up and down the crank handle must be put back on first position (locked) and fold inside.*
- Pegangan engkol harus selalu pada posisi terkunci dan melipat kedalam untuk menghindari benturan dengan kaki.  
*Crank handle must be always in locked position and fold inside to avoid against the feet.*

**DILARANG MELEPAS LABEL INI**

**PT. Chitose Internasional Tbk.**  
Telp: (022) 8031900 - Fax: (022) 8031805

## SAFETY NOTICE



## SAFETY LABEL